

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

安装说明书

芙芮·凌

FORE LINE^(OL)

3-Way Shower Column - Hose

35753T-4 三出水淋浴柱 – 软管连接 OL	
安装之前	BEFORE YOU BEGIN
所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。 说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。 注意事项： 1. 切断供水管路。 2. 检查供水管路有无损坏。如需要，进行替换。 3. 彻底冲洗供水管，以清除管路中的杂质。 4. 花洒最高工作压力：0.5MPa(5bar)。水压超过0.5MPa(5bar)时必须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度：60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离浴霸，否则可能损坏花洒及其密封件，甚至对使用者造成伤害。 5. 淋浴器加施的水效标识表明本产品的水效等级等性能符合GB 28378-2019《淋浴器水效限定值及水效等级》的要求，是产品符合性的一种标识。	All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice. Please leave these instructions for the consumer. They contain important information. NOTES: 1. Shut off the water supplies to the fitting. 2. Inspect the supply tubing for damage. Replace as needed. 3. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. 4. The highest working pressure for handshower & showerhead is 0.5MPa(5bar). If it exceeds 0.5MPa (5bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep handshower, showerhead and shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user. 5. The water efficiency label applied to the shower indicates that the water efficiency grade and other performance of the product meet the requirements of GB 28378-2019 "Minimum Allowable Values of Water Efficiency and Water Efficiency Grades for Showers" which is a marking of product conformity.
使用说明	OPERATION INSTRUCTIONS
将手柄轻轻提起，浴缸出水口出水，顺时针旋转为热水，逆时针旋转为冷水。 将龙头上的切换器提拉头轻轻提起，淋浴柱出水。按下淋浴柱上的切换器按钮，头顶花洒出水；再次按下淋浴柱上的切换器按钮使其回弹，手持花洒出水。	Lift the handle gently, bath spout works, turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water. Lift the diverter knob on the faucet gently for column. Press the diverter button on the column, showerhead will work; Press it again, handshower will work.

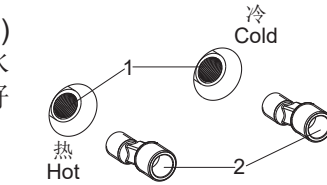
ROUGH-IN DIMENSIONS



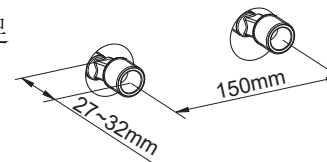
安装步骤

如何安装水龙头

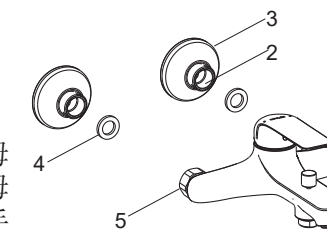
为安装顺利，G1/2”内螺纹管道配件(1)应已装好，预留150mm的间距，保持水平。管道配件要垂直且不能突出装修好的墙面。热供水管装在左边。



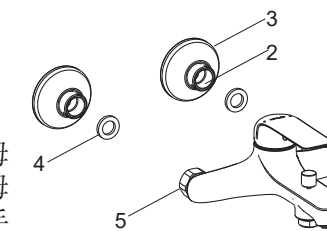
彻底冲洗供水管以清除管路中的杂质。在两个接头(2)涂上螺纹密封胶或缠绕足以密封的密封胶带，旋入冷热水管中。



调节两个接头使其中心距离为150mm并保持同一水平线，凸出墙面27~32mm。把装饰罩(3)旋在接头上使其紧贴墙面。



把垫片(4)放入水龙头螺母(5)内，把螺母旋到接头上并拧紧。**注意：**在锁紧螺母时须用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，以保护镀层表面。



INSTALLATION

How to Install the Faucet

To perform installation, installer must provide G1/2” female supply fittings(1), spaced 150mm apart and horizontally. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left.

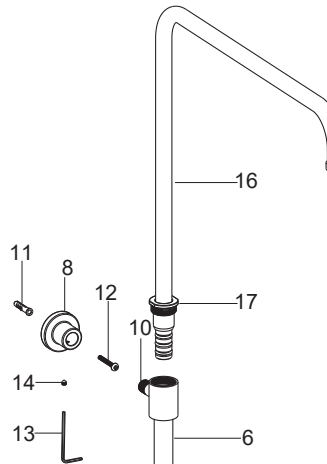
Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. Install the two offset connectors(2) into the hot and cold supply pipes. Use appropriate thread sealants or thread tape on pipe threads.

Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm horizontally. They should extend 27~32mm beyond the finished wall. Thread the escutcheons(3) onto the connectors until they are against the wall.

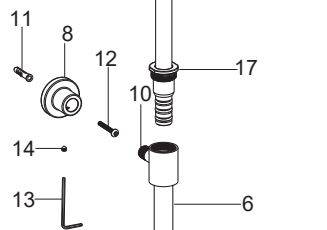
Put the washers(4) into the nuts(5). Thread and tighten the nuts to the connectors. **NOTE:** When tighten the nuts, use strap wrench or soft cloth between product and regular wrench to protect the finish.

如何安装花洒淋浴柱

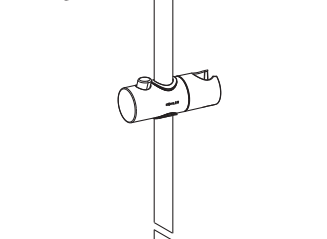
试装滑杆组件(6)，以确定上下底座(7, 8)的安装位置。将上底座(8)插入到接头(10)上。将滑杆组件(6)插在切换器(9)连接头上，需要插到底。确保滑杆组件竖直，用铅笔在墙壁上标出底座(7, 8)安装孔位。拆下滑杆组件和底座。



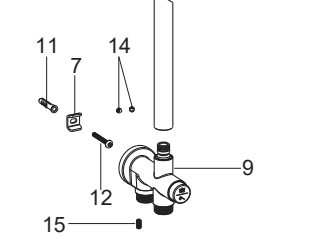
根据胀塞(11)直径在墙面标记处上下分别打孔。放入胀塞，用自攻螺钉(12)分别固定底座(7, 8)。



将滑杆组件(6)插在切换器(9)连接头上，需要插到底。将切换器(9)安装到下底座(7)上。将接头(10)插入到上底座(8)中。用2.5mm六角扳手(13)锁紧四个固定螺钉(14, 15)。



将弯管组件(16)装入滑杆组件(6)，然后用带状扳手或用软布垫在普通扳手和螺母之间，将螺母(17)旋紧到滑杆组件上，保持弯管出水口朝前。



How to Install the Shower Column

Rehearse slide bar kit(6) installation for the bases(7, 8) mounting location determination. Insert the upper base(8) onto the supporter (10). Put the slide bar kit(6) onto the connector of the diverter(9) firmly to the end. Make sure the slide bar kit is vertical. Mark the location of the bases with a pencil. Uninstall the slide bar kit and base.

Drill holes in the finished wall according to the diameter of the anchors(11). Insert the anchors into the holes. Secure the bases(7, 8) by self-tapping screws(12).

Install the slide bar kit(6) onto the connector of the diverter firmly to the end. Install the diverter(9) onto the lower base(7). Insert the supporter(10) into the upper base(8). Tighten four screws(14, 15) with 2.5mm hex wrench(13).

Install the tube kit(16) into the slide bar kit (6). Then screw the nut(17) onto the slide bar kit with strap wrench or soft cloth between the nut and regular wrench. Make sure the outlet of the tube kit faces front.

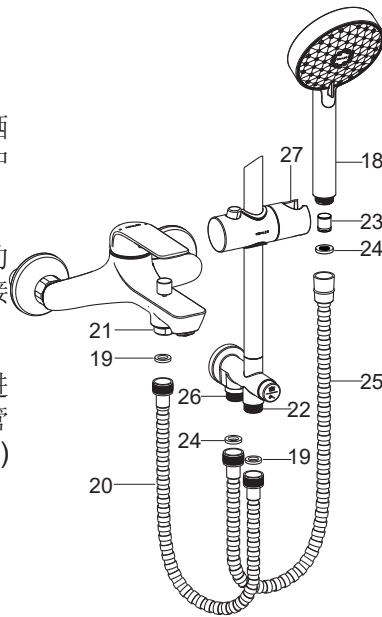
如何安装手持花洒和软管

安装手持花洒(18)前, 切换至手持花洒出水状态, 打开冷热水源冲掉管路中的杂质。

将垫片(19)分别放到500mm软管(20)的两端。用软管(20)连接出水口(21)及接头(22)。

根据需要将单向阀(23)塞入手持花洒进水口。将垫片(24)放到1500mm软管(25)的两端，用软管(25)连接接头(26)与手持花洒。

将花洒挂在花洒挂架(27)上。



How to Install the Handshower and Hoses

Before installation, ensure that it is in the position for handshower(18). Flush hot and cold water supplies to remove any debris.

4 Put two washers(19) in each end of the 500mm length hose(20). Connect the outlet (21) and connector(22) with the hose(20).

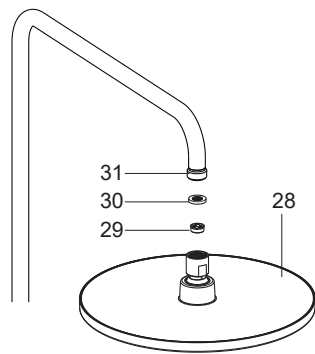
Put the check valve(23) into the handshower if needed. Put two washers(24) into each end of the 1500mm length hose(25). Connect the connector(26) and handshower with the hose(25).

Hang the handshower on the bracket(27).

如何安装头顶花洒

安装头顶花洒(28)前, 切换至头顶花洒出水状态, 打开冷热水源冲掉管路中的杂质。

根据需要安装限流器(29)。先取出垫片(30)，按图示方向放入限流器，再装回垫片。将头顶花洒旋到弯管组件出水口(31)上，用带状扳手锁紧。



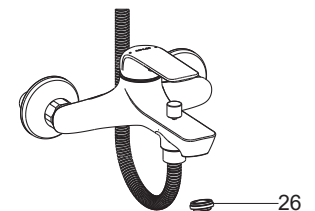
How to Install the Showerhead

Before installation, ensure that it is in the position for showerhead(28). Flush hot and cold water supplies to remove any debris.

Before installation, put the regulator(29) into the showerhead if needed. Take out the washer(30) and install the regulator as shown, reinstall the washer. Tighten the showerhead onto the tube kit outlet(31) with strap wrench.

安装结果检查

检查并确保所有衔接螺母都已拧紧。
确保把手在关闭位置。打开主供水源，
检查是否有漏水。如有漏水，修理之。



仅对于**35782T**，用硬币拆下起泡器(32)冲洗起泡器，关闭水龙头，重新装回起泡器。

INSTALLATION CHECKOUT

Ensure all connections are tight. Ensure the handles are in the off position. Turn on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Only for 35782T, remove the aerator(32) with coin. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet. Reinstall the aerator.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面：以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面，许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可用于科勒牌的水龙头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

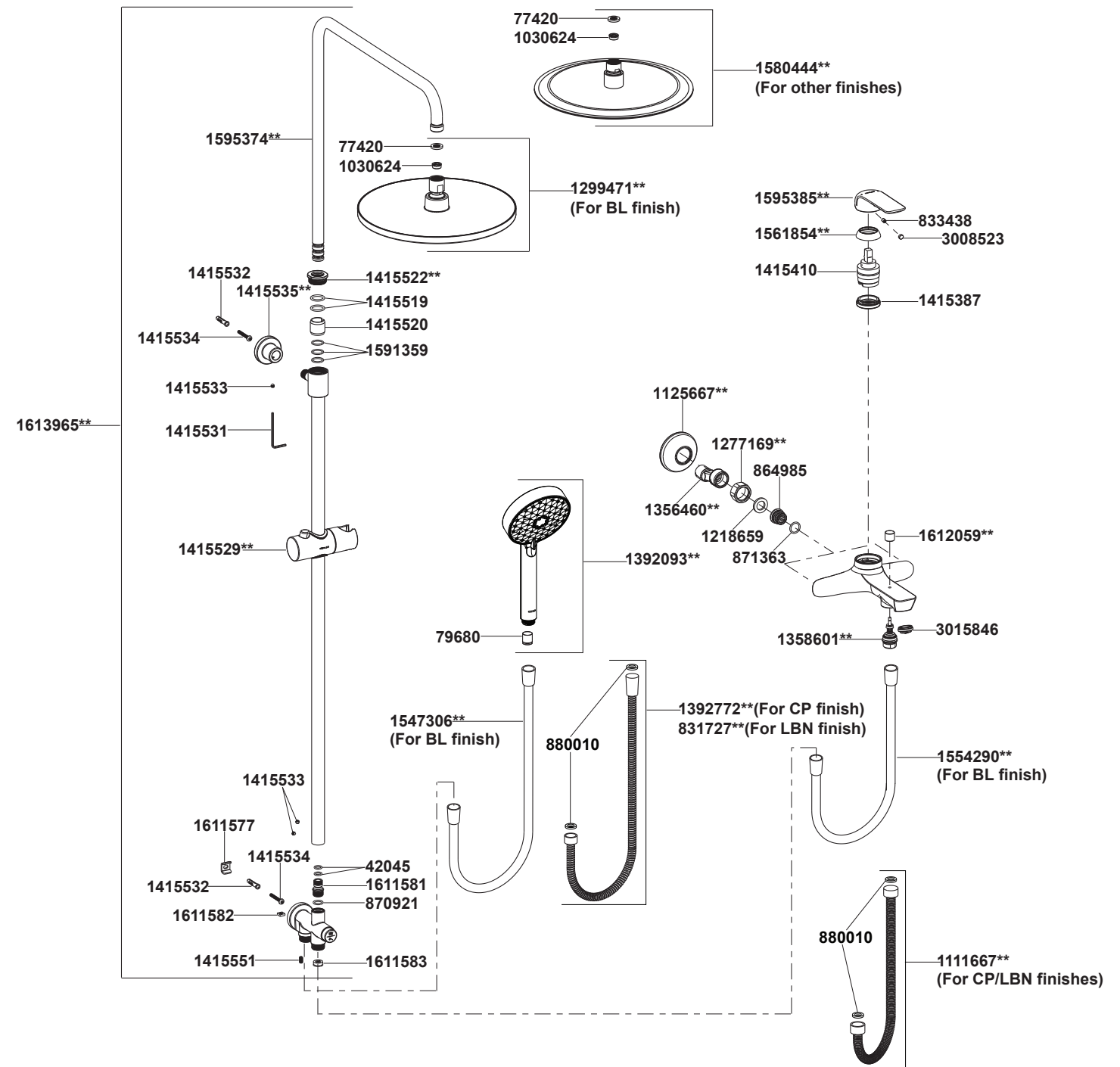
4

1625312-T2-A

KOHLER®
SERVICE PARTS
零件图

芙芮·凌
FORE LINE_(OL)
3-Way Shower Column - Hose

35753T-4 三出水淋浴柱 - 软管连接 OL



****订购时请说明颜色编号**

**Color code must be specified when ordering

1625312-T2-A

5